



Mercedes-Benz 300 SL-24 Coupé

07174-0389

© 2013 Revell GmbH. A subsidiary of Hobbico, Inc.

PRINTED IN GERMANY



Mercedes-Benz 300 SL-24 Coupé

Der Vorgänger R 107 war ganze 18 Jahre im Programm, da startete Mercedes 1989 eine technische und optische Offensive. Ursprünglich – im Jahre 1955 – war der Roadster im Mercedes Programm ein nur wenig getarnter Rennwagen gewesen, doch den neuen R 129 baute man auf der S-Klasse auf. Der „Gentleman-Driver“ war das Ziel. Deshalb steckte in den neuen Roadstern und Limousinen so viel Elektronik und elektrische Helferlein wie in keinem SL zuvor. Die Motoren wurden elektronisch geregelt, es gab ESP und ABS, das tatsächlich sportliches Fahren ermöglichte. Neben einem vollautomatischen Dämpfungssystem fand sich auch ein im Sitz integriertes Gurtsystem. Die Sitze fuhren elektrisch vor und zurück, und bei der offenen Version faltete sich das Dach dank Elektromotoren zusammen und verschwand spurlos hinter den Sitzen. Für den Fall eines Überschlags hielt Mercedes einen in 0,3 Sekunden ausfahrenden Bügel bereit, der die Insassen schützte. Der faszinierende Sportwagen vereinte Leistung, Sicherheit, Fahrvergnügen und Komfort auf einem hohen Niveau, das kein anderes Fahrzeug zu der Zeit bieten konnte. Dazu kam das elegante Äußere der von Bruno Sacco mit italienischen Flair und schwäbischer Zuverlässigkeit gestylten Karosserie. Die Karosserie wirkte durch ihre glatten Flächen eleganter und gefälliger als die des Vorgängers.

Dieser Großangriff auf die begeisterten Fahrer hatte seinen Preis. Satte 102.200,00 DM forderte Mercedes 1989 für dieses Modell. Doch kurz nach dem Erscheinen boten besonders Ungeduldige bis zu 50.000,00 DM mehr für laufende Kaufverträge. Zum Vergleich kostete ein VW Golf II je nach Ausstattung damals um die 20.000,00 DM.

Verschiedene Motoren, die jeweils aus dem Limousinen-Programm der S-Klasse stammten, sorgten für ordentlichen Fahrspaß. So lieferte der drehfreudige Sechszylindermotor des ebenfalls ab 1989 erhältlichen 300 SL-24 Coupés mit 2.960 cm³ Hubraum und Vierventiltechnik 231 PS (170 KW) Leistung, die Höchstgeschwindigkeit des Coupés lag bei 240 km/h. Trotzdem blieb das Fahren in diesem Fahrzeug der Extraklasse immer eine entspannte Übung. Dafür sorgten schon die serienmäßigen Schalensitze und die ausgefeilte Heizungs- und Lüftungstechnik. Mercedes 300 SL sind bis heute beliebt und begehrt. Mercedes baute in den Jahren 1989 bis 2001 insgesamt 204.940 Exemplare des R 129, 39.004 Exemplare davon waren 300 SL.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.

Ce produit est propriété de la société Revell GmbH. Toute utilisation ou duplication frauduleuse fera l'objet de poursuites en justice.

Modelado y en propiedad de Revell GmbH. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.

Forma prodotta dalla Revell GmbH e di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.

Malli on Revell GmbH valmistama ja omaisuutta. Laittomaan kopiointiin tullaan puuttumaan oikeudellisin toimin.

Formen er produsert og eies av Revell GmbH. Etterligning uten tillatelse vil bli gjenstand for rettslig forfølgelse.

Produkcja i prawa własności firmy Revell GmbH. Nielegalne podrabianie jest zabronione pod odpowiedzialnością sądową.

Model, Revell GmbH firmasının mülkiyeti altında imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklitler mahkemece takip edilecektir.

A forma előállította és a tulajdonjog birtokosa a Revell GmbH. A jogellenes utánzatokat és hamisítványokat bíróságilag üldözik.

Mercedes-Benz 300 SL-24 Coupé

The predecessor of this car, the R 107, had been in the range for all of 18 years, when in 1989 Mercedes started a technical and visual offensive. Originally – in 1955 – the roadster in the Mercedes range was a lightly disguised racing car, but the new R 129 was based on the S Class. It was aimed at the “gentleman driver”. So the new roadsters and saloons had more electronics and electrical aids than any previous SL. The engines were electronically controlled; they had ESP and ABS, which actually made them sporty to drive. In addition to a fully automatic damping system the seat belts were also integrated into the seats. The seats moved backwards and forwards electronically and in the open top version the roof was opened and closed by electric motors and disappeared without trace behind the seats. The Mercedes received an anti-roll bar that came out in 0.3 seconds to protect the passengers in the event of a rollover. The fascinating sports car combined performance, safety, pleasure and comfort to a degree that no other car of its time could offer. In addition it had the elegant appearance of bodywork styled with Italian flair by Bruno Sacco combined with German reliability. The bodywork with its smooth lines was more elegant and attractive than that of its predecessors. This major onslaught on enthusiastic drivers had its price. In 1989 Mercedes asked all of 102,200 DM for this model. But shortly after its appearance impatient buyers were offering up to 50,000 DM more than the current purchase price. By comparison, a VW Golf II then cost about 20,000 DM depending on the fittings.

A variety of engines originating from the S Class saloon range ensured a thoroughly enjoyable drive. The lively 6-cylinder engine of the 300 SL-24 coupé, which was also available from 1989, with a capacity of 2,960 cc and four-valve technology delivered 231 bhp (170 kW) with a top speed of 240 km/h. Nevertheless, driving this top-of-the range car always remained a relaxing experience. This was assured by the body-contoured seats supplied as standard and the refined heating and air conditioning technology. Mercedes 300 SL models are still popular and in demand today. In the years from 1989 to 2001 Mercedes built a total of 204,940 examples of the R 129, of which 39,004 were the 300 SL model.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH. Illegal imitations are subject to prosecution.

Vorm vervaardigd door en eigendom van Revell GmbH. Onrechtmatige nabootsingen worden gerechtelijk vervolgd.

Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado na lei.

Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH. All kopiering beivras enligt lagen om upphovsrätt.

Formen er fremstillet af Revell GmbH som også har ejendomsret. Lovstridige efterligninger sagsøges.

Модель изготовлена и является собственностью фирмы Revell GmbH. Противозаконные подделки преследуются в судебном порядке.

Η μορφή κατασκευάστηκε και περιήλθε στην ιδιοκτησία της Revell GmbH. Οι παράνομες μιμήσεις θα καταβιβάζονται δικαστικάς.

Tvar byl vytvořen firmou Revell GmbH a je jejím vlastnictvím. Proti nezákonným napodobením se bude postupovat soudní cestou.

Forma je proizvedene in je vlasništvo Revell GmbH. Neovlašene kopije bodo pravno kažnjene.

Verwendete Symbole/Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.
Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.
 Sirvanse tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.
Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.
 Huomioi seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokoonamisvaiheissa.
Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstrinene som følger.
 Proszę zwracać na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych
Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılacak olan, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.
 Кэргіж, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fokokban alkalmazásra kerülnek, vegyétek figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.
Neem a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.
 Por favor, preste atenção aos símbolos que seguem pois os mesmos serão usados nas próximas etapas de montagem.
Observera: Nedanstående piktogram används i de följande arbetsmomenten.
 Läs vänligst märke II följande symboler, som benyttes i de följande byggfaser.
Пожалуйста, обратите внимание на следующие символы, которые используются в последующих операциях сборки.
 Παρακλό προεβείτε τα παρακάτω σύμβολα, τα οποία χρησιμοποιούνται στις παρακάτω βαθμίδες συναρμολόγησης.
Dbejte prosím na dále uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních.
 Prosimo za Vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradbe.



Kleben
Glue
Coller
Lijmen
Engomar
Colar
Incollare
Limmas
Liimaa
Kleäbning
Lim
Клеить
Przykleić
κόλλημα
Yapıştırma
Lepeni
ragasztani
Lepiti



Nicht kleben
Don't glue
Ne pas coller
Niet lijmen
No engomar
Náo colar
Non incollare
Limmas ej
Älä liimaa
Ma ikke klebes
Ikke lim
Не клеить
Nie przyklejać
μη κολλάς
Yapıştırmayın
Nelepit
nem szabad ragasztani
Ne lepiti



Wahlweise
Optional
Facultatif
Naar keuze
No engomar
Alternado
Facultativo
Valfritt
Valitoehtoisesti
Efter eget valg
Valgfritt
На выбор
Do wyboru
εναλλακτικά
Seçmeli
Váloitélné
tetszés szerint
načn izbire



Chromteile
Chrom parts
Pièces chromées
Chroom onderdelen
Cromar las piezas
Peça cromada
Parti cromate
Kromdetaljer
Kromatut osat
Krom-dele
Kromdeler
Хромированные детали
Elementy chromowane
εξαρτήματα χρωμίου
Krom parçaları
Chromové díly
króm alkatrészek
Kromirani deli



Klarsichtteile
Clear parts
Pièces transparentes
Transparente onderdelen
Transparente onderdelen
Peça transparente
Parte transparente
Genomsiktliga detaljer
Läpinnäkyvät osat
Gjennomsiktige deler
Прозрачные детали
Elementy przezroczyste
διαφανή εξαρτήματα
Seiffaf parçaları
Průzračné díly
áttetsző alkatrészek
Deli ki se jasno vide



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decals
Mouiller et appliquer les décalcomanies
Transfer in water even laten weken en aanbrengen
Rémójar y aplicar las calcomanías
Pôr de molho em água e aplicar o decalque
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie
Blöt och fäst dekalerna
Kostuta siirtokuvaa vedessä ja asele paikalleen
Overføringsbilledet lægges i blød og anbringes
Dypp bildet i vann og sett det på
Переводную картинку намочить и нанести
Zmęczyć kalkomanie w wodzie a następnie nałożyć
βουτήξτε τη χαλκομανία στο νερό και τοποθετήστε τη
Çikartmayı suda yumuşatın ve koyun
Öbítsező képet vízbe és helyezze
a matricát vízben beáztatni és felhelyezni
Preslikač potopiti v vodo in zatem nanašati



Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwstappen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Numeri di passaggi
Antal arbetsmoment
Työvaiheiden lukumäärä
Antal arbeidsforløb
Antall arbeidstrinn
Количество операций
Liczba operacji
αριθμός των εργασιών
Is sahalalarnin sayisi
Počet pracovních operací
a munkafolyamatok száma
Številka koraka montaže



Wegfeilen
File off
Enlever avec une lime
Wegvijlen
Retirar
Eliminare
Tag loss
Poista
Fjernes
Fjern
Удалить
Usunąć
απομακρύνετε
Temizleyin
Odstřanit
ellavoltani
Ostraniti



Anzahl der Arbeitsgänge
Number of working steps
Nombre d'étapes de travail
Het aantal bouwstappen
Número de operaciones de trabajo
Número de etapas de trabalho
Numeri di passaggi
Antal arbetsmoment
Työvaiheiden lukumäärä
Antal arbeidsforløb
Antall arbeidstrinn
Количество операций
Liczba operacji
αριθμός των εργασιών
Is sahalalarnin sayisi
Počet pracovních operací
a munkafolyamatok száma
Številka koraka montaže



Bauteile trocknen lassen
Allow the parts to dry
Laisser sécher les pièces
Dejar secar las piezas
Número de operaciones de trabajo
la delene tørke
Onderdelen laten drogen
Far asciugarsi i componenti
Anna osien kuivua
Låt byggdelarna torka
Lad komponenterne tørre
Czesci pozostawic do wyschniecia
Yapi parçalarını kurumaya bırakınız
Jednotlivé díly nechte zaschnout
Αφήστε τα μέρη να στεγνώσουν
Alkatrészeket hagyja száradni
Pustite da sestavni deli posušijo
Дать деталям высохнуть



Klebeband
Adhesive tape
Dévuloir de ruban adhésif
Plakband
Cinta adhesiva
Fita adesiva
Nastro adesivo
Tejip
Tappi
Tape
Tape
Клейкая лента
Taşma klejaca
κολλητική ταινία
Yapıştırma bandı
Lepici páska
ragasztószalag
Traka z lepilom



Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen
Recommended for affixing the decals
Recommandé pour l'application des décalcomanies
Aanbevelen voor het aanbrengen van de transfers
Recomendado para fijar las calzas
Posição recomendada para aplicar os decalques
Raccomandato per applicare le decalcomanie
Rekomenderas för fastsättning av dekaler
Anbefales til påsætning og placering af decals
Рекомендуется использовать для фиксации переводных картинок на поверхности модели
Zalecane do nanoszenia kalkomanii
Συνιστάται για την επικόλληση των ετικετών.
Dekalterni uapris, trilmasinada kullanılması tavsiye edilir
Priporočeno za nalepšani prilnavosti obistiku
Matrica lágúzó
Priporočljivo za pritrjevanje nalepk
Oporočané na zlepnění prilnavosti nálepiek
RECOMANDAT PENTRU APLICAREA ACTIBILDURILOR
Подходящо за фиксация на картинки върху повърхността на модела



Zur Anbringung der Klarteile empfohlen
Recommended to fix clear parts
Recommandé pour fixer les pièces transparentes
Aanbevelen voor het aanbrengen van transparante delen
Recomendado para fijar piezas transparentes
Recomendado para colar peças transparentes
Consigliato per fissare pezzi trasparenti
Rekomenderas för fastsättning av transparenta delar
Anbefales til fastgørelse af kromdele
Συνιστάται για την τοποθέτηση χρωμιωμένων στοιχείων
Anbefales til fastgørelse af kromdele
Recomendado para colar peças cromadas
Suositellaan kromiosien kiinnittämiseen
Zalecany do mocowania chromowych elementów
Συνιστάται για την τοποθέτηση διαφανών στοιχείων
Seiffaf parçaları birleştirilmede tavsiye edilir
Doporučeno pro připevnění průzračných částí
Ajánlott alkatrészek felerősítéséhez ajánlott
Priporočeno za namestitve prozornih delov
Doporučuje se pre montáž priehľadných prvkov
Recomandat pentru fixarea pieselor transparente
Препоръчва се за закрепване на прозрачни части



Zur Anbringung der Chromteile empfohlen
Recommended to fix chrome parts
Recommandé pour fixer les pièces chromées
Aanbevelen voor het aanbrengen van verchroomde delen
Recomendado para fijar piezas de cromo
Consigliato per fissare pezzi cromati
Rekomenderas för fastsättning av förkromade delarna
Anbefales til fastgørelse af kromdele
Συνιστάται για την τοποθέτηση χρωμιωμένων στοιχείων
Anbefales til fastgørelse af kromdele
Recomendado para colar peças cromadas
Suositellaan kromiosien kiinnittämiseen
Zalecany do mocowania chromowych elementów
Συνιστάται για την τοποθέτηση διαφανών στοιχείων
Seiffaf parçaları birleştirilmede tavsiye edilir
Doporučeno pro připevnění chromových částí
Ajánlott alkatrészek felerősítéséhez ajánlott
Priporočeno za namestitve delov iz kroma
Doporučuje se pre montáž chromovych prvkov
Recomandat pentru fixarea pieselor cromate
Препоръчва се за закрепване на хромирани части



Nicht enthalten
Not included
Non fourni

Behoort niet tot de levering
No incluido
Non compresi

Não incluído
Ikke medsendt
Ingår ej

Ikke inkluderet
Eivät sisälly
Δεν συμπεριλαμβάνεται

Ne содержится
Nem tartalmazza
Nie zawiera

Ni vsebovano
İçerisinde bulunmamaktadır
Neni obsaženo

Benötigte Farben/Used Colors

Benötigte Farben / Required colours Peintures nécessaires / Benötigte kleuren Pinturas necesarias / Tinturas necesarias Colori necessari / Använda färger Tarvittavat värit / Du trenger følgende farger Nødvendige farger / Нeобходимые краски Potrzebne kolory / Αναπαιχόμενα χρώματα Gerekli renkler / Potřebné barvy Szükséges színek / Potrebne barve

A

aluminium, metallic 99
aluminium, metallic
aluminium, métallique
aluminium, metallic
aluminio, metalizado
aluminio, metalico
aluminio, metalico
aluminium, metallic
aluminium, metalikkito
aluminium, metallak
aluminium, metall
алюминиевый, металл
aluminium, metaliczny
αλουμινίου, μεταλλικό
aluminium, metalik
hliníková, metaliza
aluminium, metall
aluminium, metalik

B

schwarz, seidenmatt 302
black, silky-matt
noir, satiné mat
zwart, zijdemat
negro, mate seda
preto, fosco sedoso
nero, opaco seta
svart, sidenmatt
musta, silkinhimmeä
sort, silkematt
sort, silkematt
черный, шелковисто-матовый
czarny, jedwabisto-matowy
μαύρο, μεταξωτό ματ
siyah, ipek mat
černá, hedvábně matná
fekete, selyemmatt
črna, svila mat

C

silber, metallic 90
silver, metallic
argent, métallique
zilver, metallic
plata, metalizado
prata, metalico
argento, metalico
silver, metallic
hopea, metalliikito
soliv, metallak
soliv, metallic
серебристый, металл
srebo, metaliczny
σημιά, μεταλλικό
gümüş, metalik
stříbrná, metaliza
ezüst, metall
srebrna, metalik

D

anthrazit, matt 9
black, matt
anthracite, mat
antraciet, mat
antracita, mate
antracite, fosco
antracit, opaco
antracit, matt
antrasitti, himmeä
koksgrå, mat
antrasitt, matt
антрацит, матовый
antracyt, matowy
ανθρακί, ματ
siyah, mat
antracit, matná
antracit, matt
tanno siva, mat

E

eisen, metallic 91
steel, metallic
coloris fer, métallique
ijzerkleurig, metallic
ferroso, metalizado
ferro, metalico
ferro, metalico
järmfärg, metallic
teräksenvärinen, metalliikito
jern, metallak
jern, metallic
стальной, металл
szary, metaliczny
σίδηρο, μεταλλικό
demir, metalik
železna, metaliza
vas, metall
železna, metalik

F

schwarz, glänzend 7
black, gloss
noir, brillant
zwart, glansend
negro, brillante
preto, brilhante
nero, lucente
svart, blank
musta, kiiltävä
sort, skinnende
sort, blank
черный, блестящий
czarny, blyszczący
μαύρο, γυαλιστερό
siyah, parlak
černá, lesklá
fekete, fényes
črna, bleskajoča

G

50% + 50%
silber, metallic 90
silver, metallic
argent, métallique
zilver, metallic
plata, metalizado
prata, metalico
argento, metalico
silver, metallic
hopea, metalliikito
soliv, metallak
soliv, metallic
серебристый, металл
srebo, metaliczny
σημιά, μεταλλικό
gümüş, metalik
stříbrná, metaliza
ezüst, metall
srebrna, metalik
gold, metallic 94
gold, metallic
or, métallique
goud, metallic
oro, metalizado
ouro, metalico
oro, metalico
guld, metallic
kulta, metalliikito
guld, metallak
guld, metallic
złoto, metaliczny
χρυσό, μεταλλικό
alin, metalik
zlata, metaliza
arany, metall
zlata, metalik

H

50% + 50%
schwarz, seidenmatt 302
black, silky-matt
noir, satiné mat
zwart, zijdemat
negro, mate seda
preto, fosco sedoso
nero, opaco seta
svart, sidenmatt
musta, silkinhimmeä
sort, silkematt
sort, silkematt
черный, шелковисто-матовый
czarny, jedwabisto-matowy
μαύρο, μεταξωτό ματ
siyah, ipek mat
černá, hedvábně matná
fekete, selyemmatt
črna, svila mat

I

weiß, seidenmatt 301
white, silky-matt
blanc, satiné mat
wit, zijdemat
blanco, mate seda
bianco, fosco sedoso
bianco, opaco seta
vit, sidenmatt
valkoinen, silkinhimmeä
hvid, silkematt
hvit, silkematt
белый, шелковисто-матовый
biały, jedwabisto-matowy
λευκό, μεταξωτό ματ
beyaz, ipek mat
biła, hedvábně matná
fehér, selyemmatt
bela, svila mat

J

gelb, glänzend 12
yellow, gloss
jaune, brillant
geel, glansend
amarillo, brillante
giallo, lucente
gul, blank
keltainen, kiiltävä
gul, skinnende
gul, blank
желтый, блестящий
żółty, blyszczący
κίτρινο, γυαλιστερό
sarı, parlak
žlutá, lesklá
sárga, fényes
rumena, bleskajoča

K

steingrau, matt 75
stone grey, matt
gris pierre, mat
steengrijs, mat
gris pizarra, mate
cinzento pedra, mate
grigio roccia, opaco
stengrå, matt
kivenharmaa, matta
stengrå, mat
steingrå, matt
серый каменистый, матовый
szary kamień, matowy
γκρύ πέτρας, ματ
taş grişi, mat
kameně šedá, matná
kőszürke, matt
kamen siva, mat

L

1. + 2.
aluminium, metallic 99
aluminium, metallic
aluminium, métallique
aluminium, metallic
aluminio, metalizado
aluminio, metalico
aluminium, metallic
aluminium, metalikkito
aluminium, metallak
aluminium, metall
алюминиевый, металл
aluminium, metaliczny
αλουμινίου, μεταλλικό
aluminium, metalik
hliníková, metaliza
aluminium, metall
aluminium, metalik
clear, gloss
incoloro, brillant
kleurloos, glansend
incoloro, brillante
incolor, brilhante
transparente, lucente
färglös, blank
värton, kiiltävä
farvelos, skinnende
klar, blank
бесцветный, блестящий
bezarwany, blyszczący
αχρωμο, γυαλιστερό
renkisz, parlak
bezbarevná, lesklá
szintelen, fényes
brezbarvna, bleskajoča

M

50% + 50%
purpurrot, seidenmatt 331
purple red, silky-matt
rouge pourpre, satiné mat
purperrood, zijdemat
púrpura, mate seda
vermelho púrpura, fosco sedoso
rosso porpora, opaco seta
purpurrood, sidenmatt
purppurpunainen, silkinhimmeä
purpurrood, silkematt
purpurrood, silkematt
purpurrood, silkematt
красный-красный, шелковисто-матовый
piurpuru, jedwabisto-matowy
πορφυρό, μεταξωτό ματ
erguvan kırmızısi, ipek mat
purpurové červená, hedvábně matná
bíborvörös, selyemmatt
temno rdeča, svila mat

N

ziegelrot, matt 37
reddish brown, matt
rouge tuile, mat
dakpanrood, mat
rojo ladrillo, mate
vermelho tijolo, fosco
rosso matrone, opaco
tegelröd, matt
tilenpunainen, himmeä
teglröd, mat
teglröd, matt
красный-красный, матовый
ceglasty, matowy
κόκκινο τούβλου, ματ
tuğla kırmızısi, mat
čihlově červená, matná
téglaavörös, matt
opeka rdeča, mat

O

rot, klar 731
red, clear
rouge, clair
rood, helder
rojo, claro
vermelho, claro
rosso, chiaro
röd, klar
punainen, kirkas
röd
красный
szerepien
κόκκινο, διαυγές
kirmizi, şeffaf
červená, čirá
piros, áttetsző
rdeča, jasna

P

orange, klar 730
orange, clear
orange, clair
oranje, helder
naranja, claro
laranja, claro
arancione, chiaro
orange, klar
oranssi, kirkas
orange
orange
оранжевый
pomarańczowy
πορτοκαλί, διαυγές
oranzová, čirá
narancs, áttetsző
pomarandžasta, jasna

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.

E: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

I: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

E: Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenerle a portata di mano.

P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guard-lo para consulta.

S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.

FIN: Huomioi ja säilytä ohjeist varoitukset.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.

RUS: Соблюдать прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.

PL: Stosować się do załączonych karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

GR: ροσέτε τις συνημνές υποδείξεις ασ άλειας και υλάετε τις τς ώπετα σε εύρη ση οας.

TR: Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

CZ: Dbejte na příložen "bezpečnostní text a mŕjte jej pfiipraven" na dosah.

H: A mellékelt biztong-i szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapoz-sra készen!

SLO: Piložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationssendungen werden von uns nicht angenommen!** „Einzelteile für Umbauten können gegen Vorkasse erworben werden“. Unsere Adresse: Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributeure abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

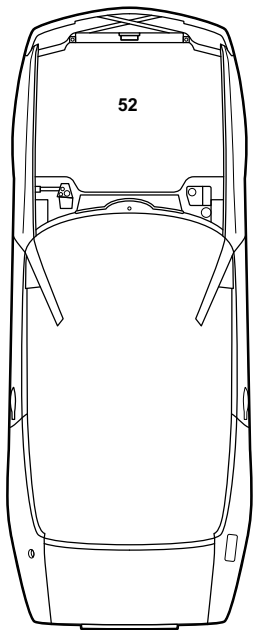
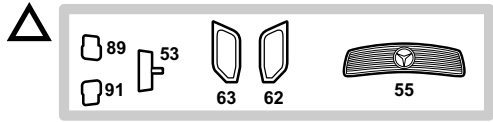
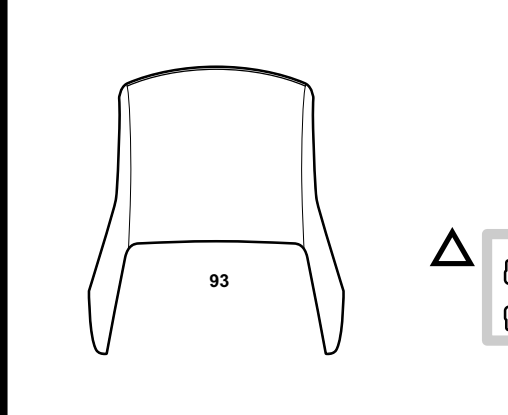
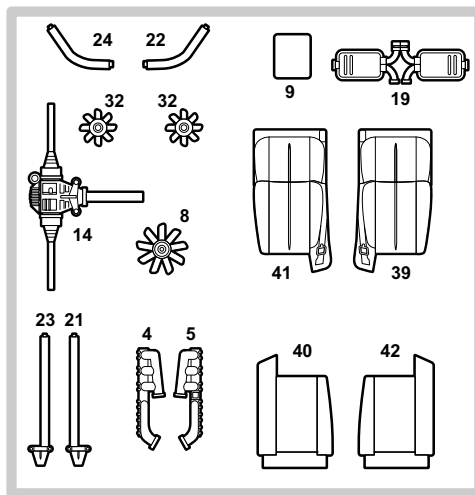
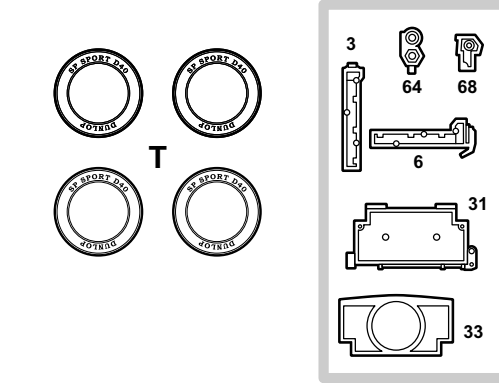
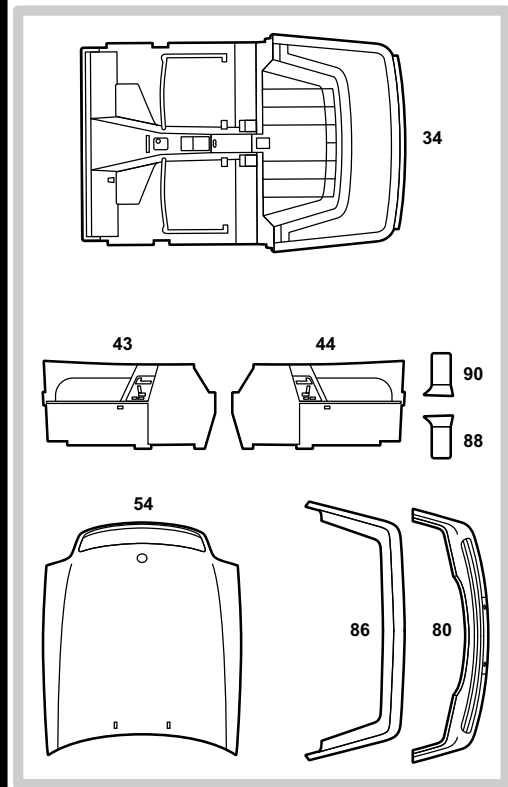
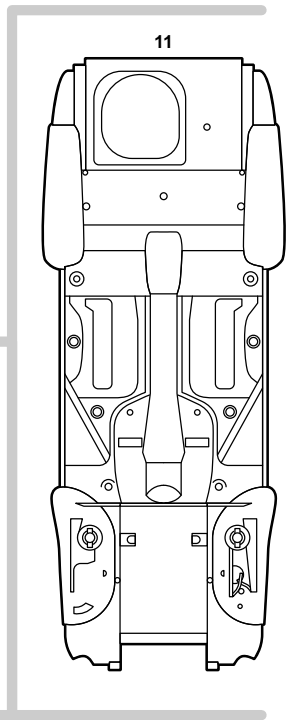
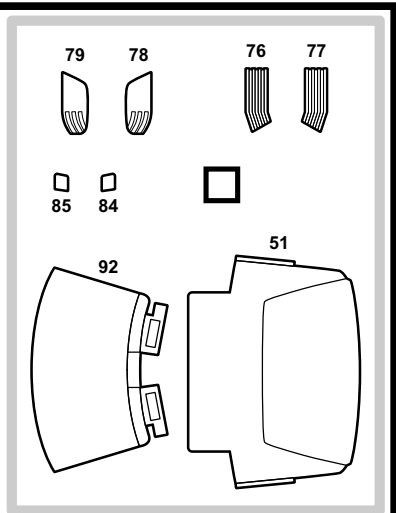
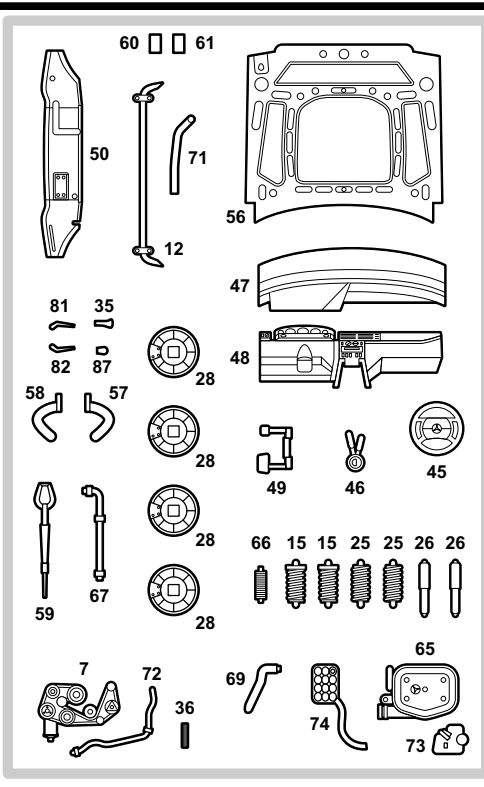
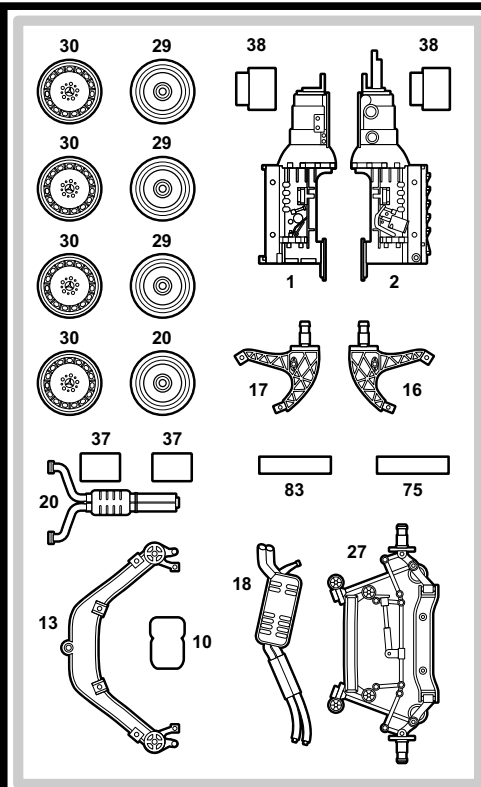
This Model Kit has been subjekt to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase), original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH, Henschelstr 20-30, D-32257 Bunde, Germany.

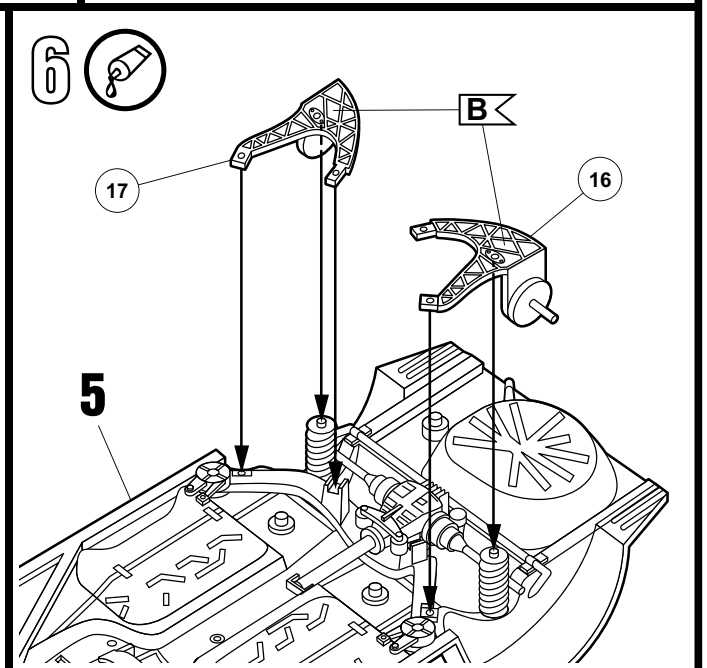
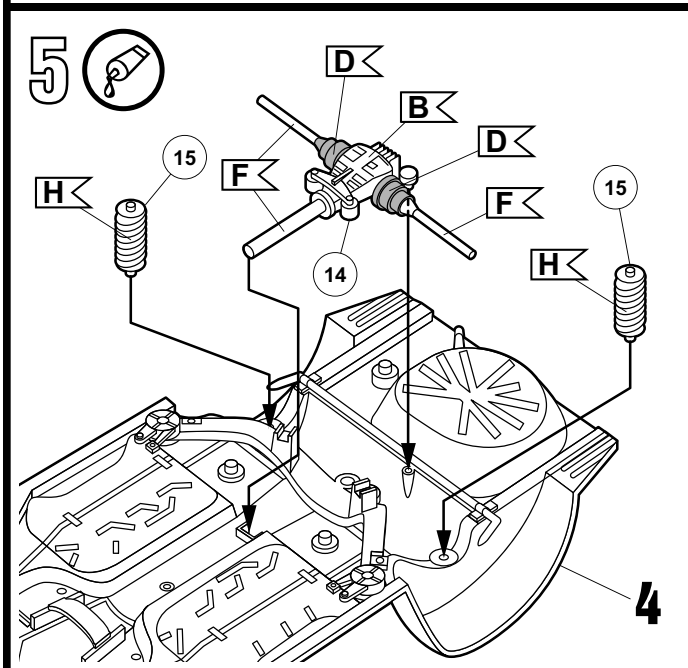
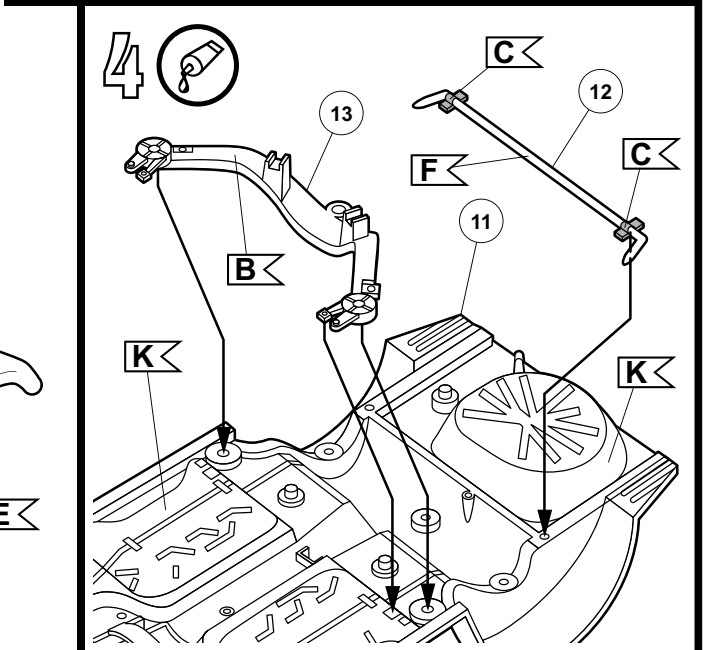
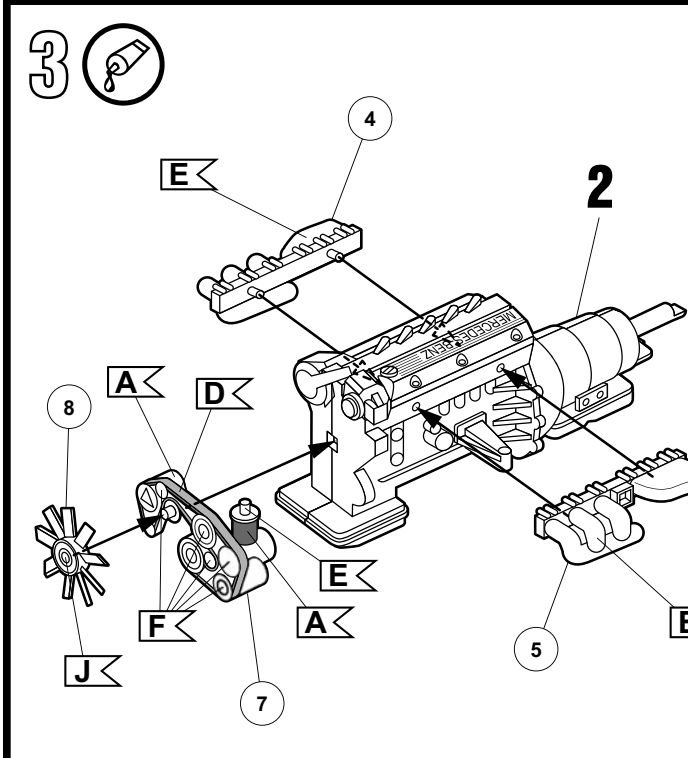
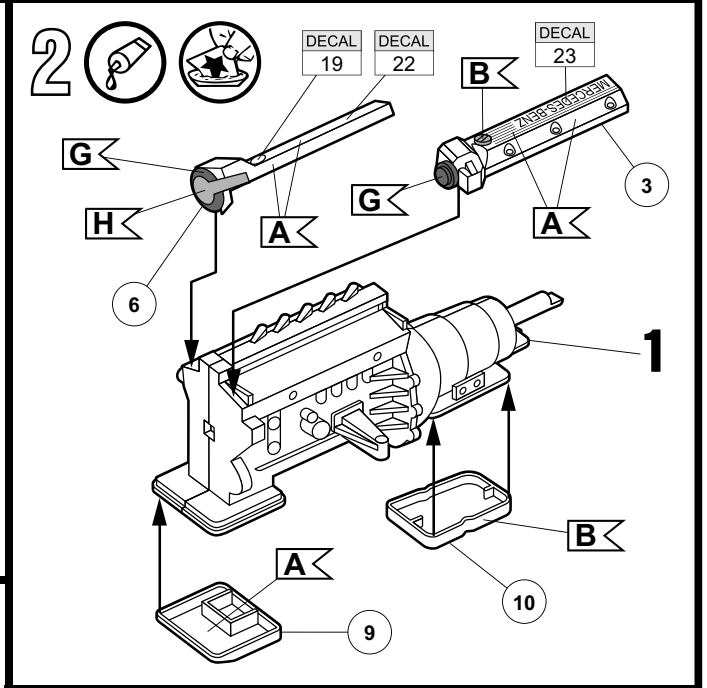
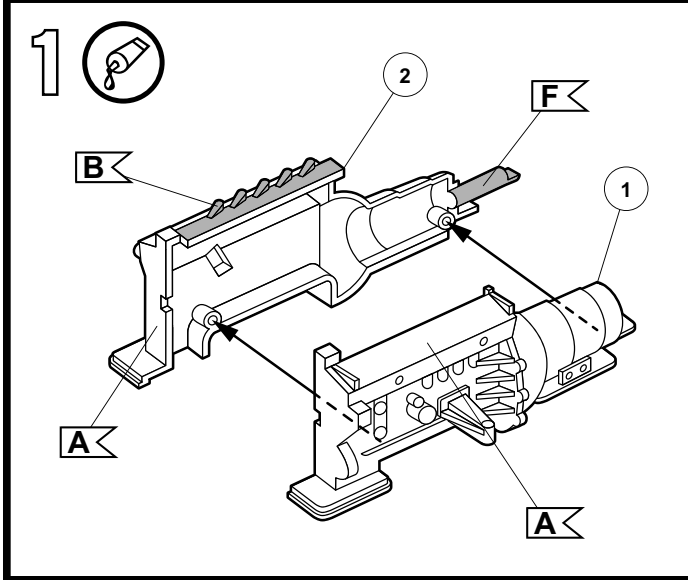
This direct service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH, Orchard Mews, 18c High Street, Tring, Herts, HP23 5AH, Great Britain.

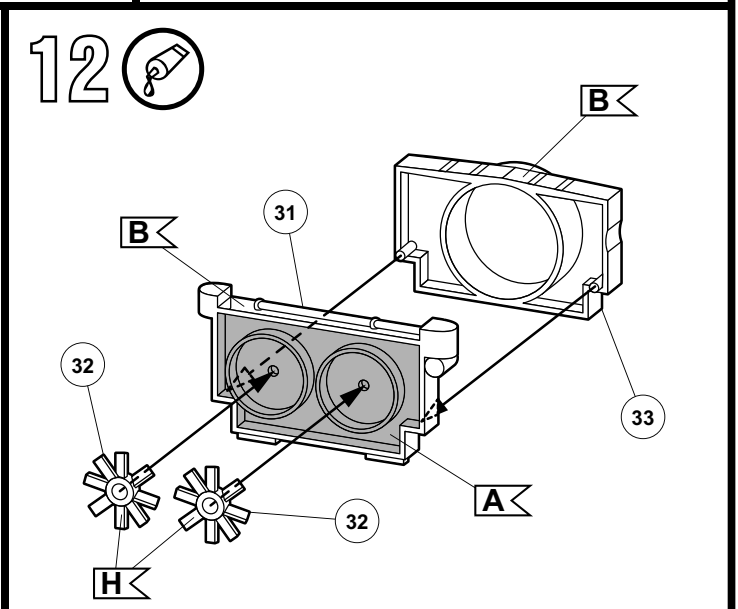
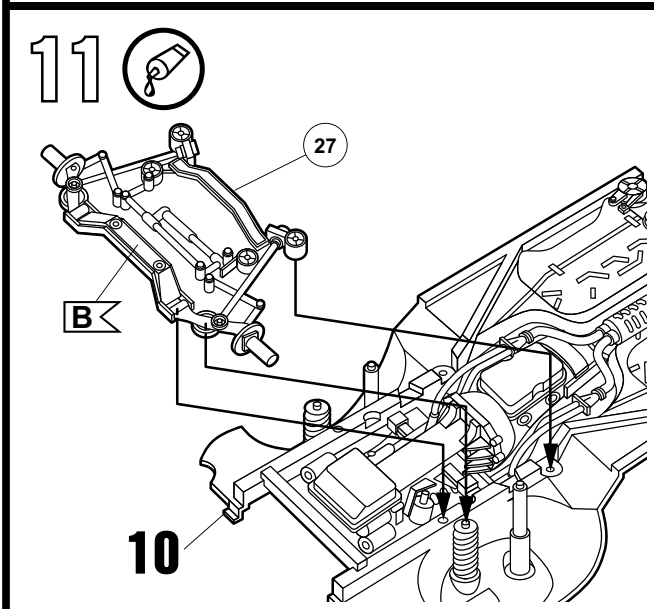
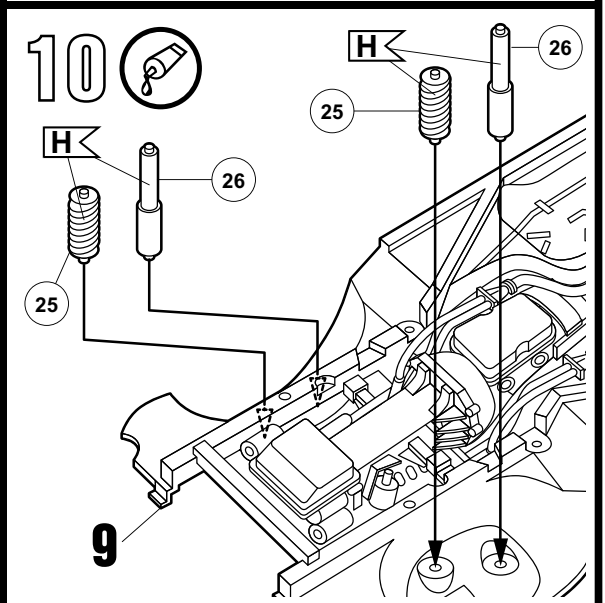
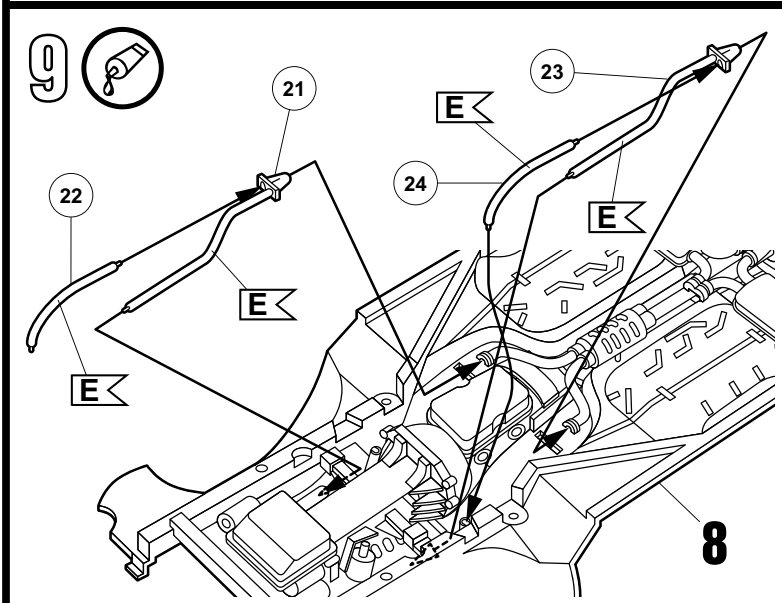
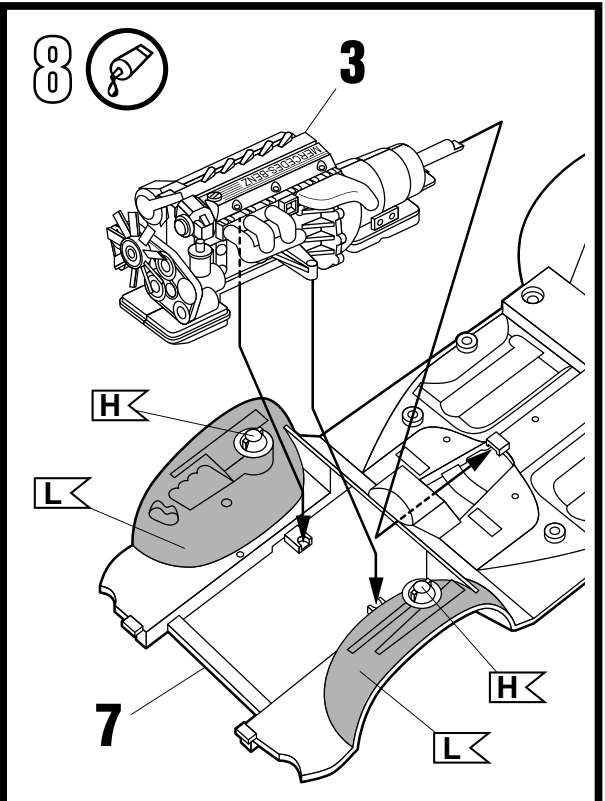
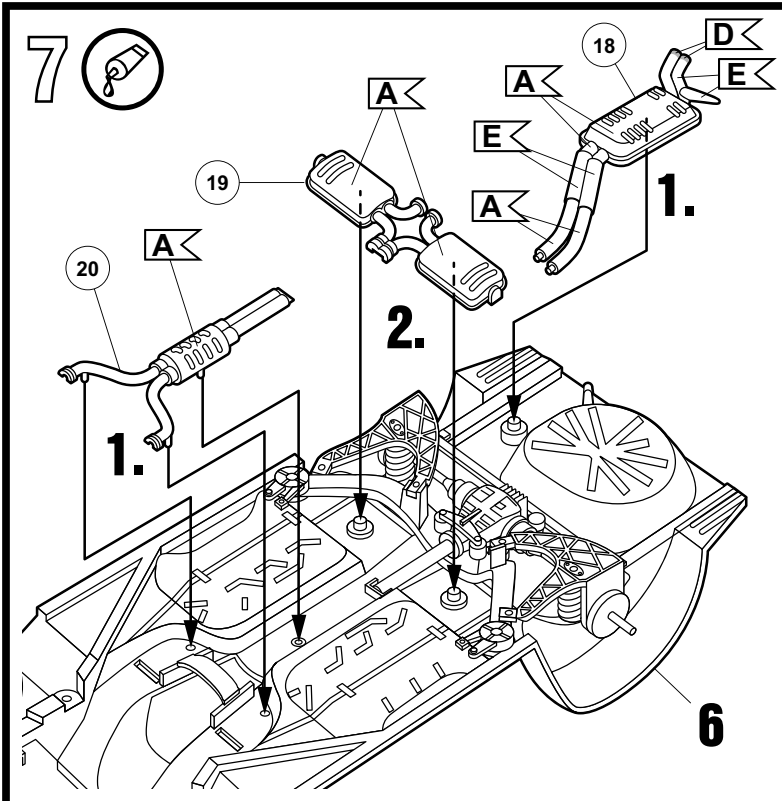
For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans le boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôle de poids. Si toutefois vous deviez nous faire part de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, muni de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse. Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis moins de 24 mois. Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde, Allemagne ou Revell GmbH, 14B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France. Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre détaillant ou distributeur.

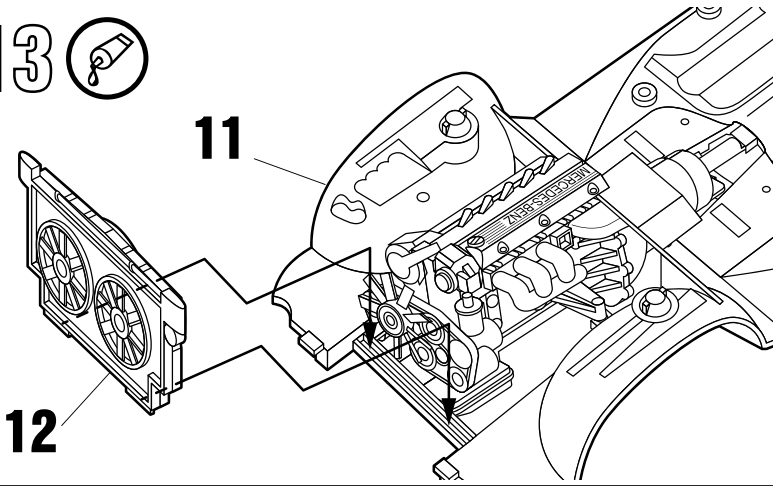
Deze bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begraaf dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden. Ons adres is: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot-Brittannië. Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.



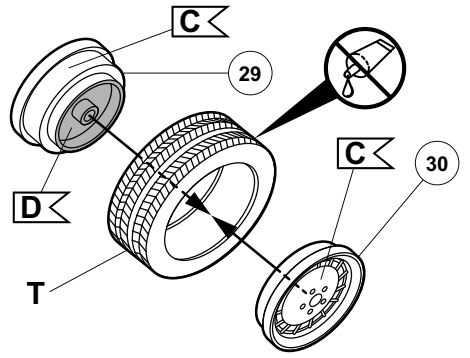




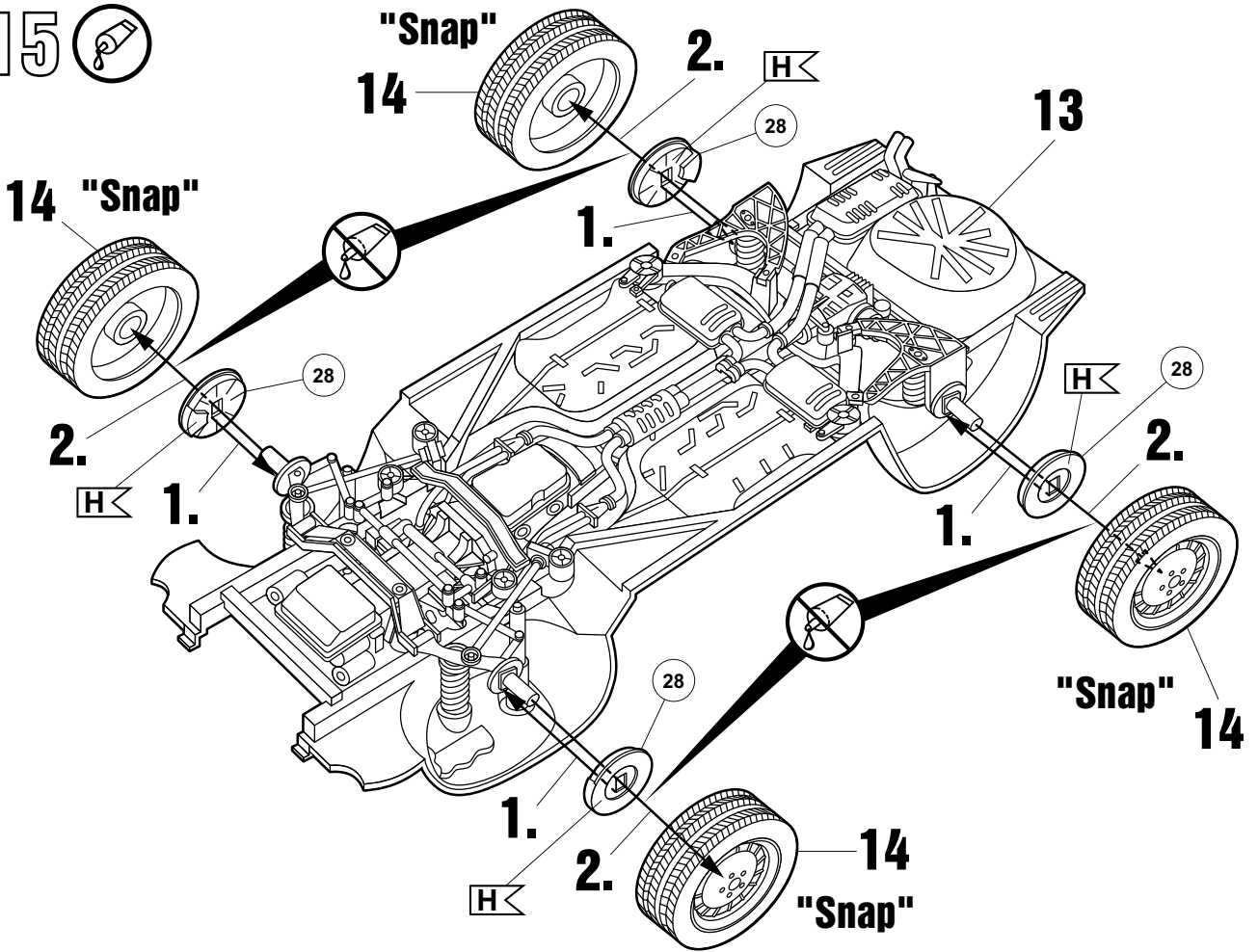
13 



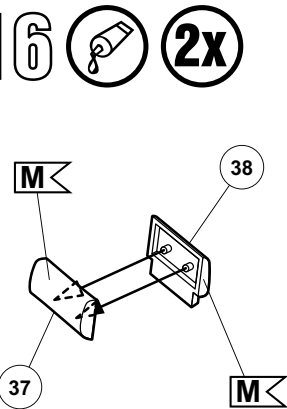
14  **4X**



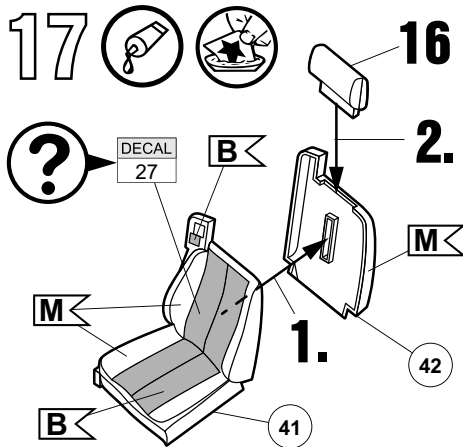
15 



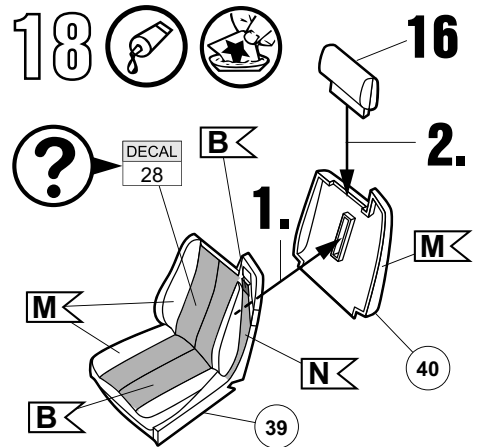
16  **2X**

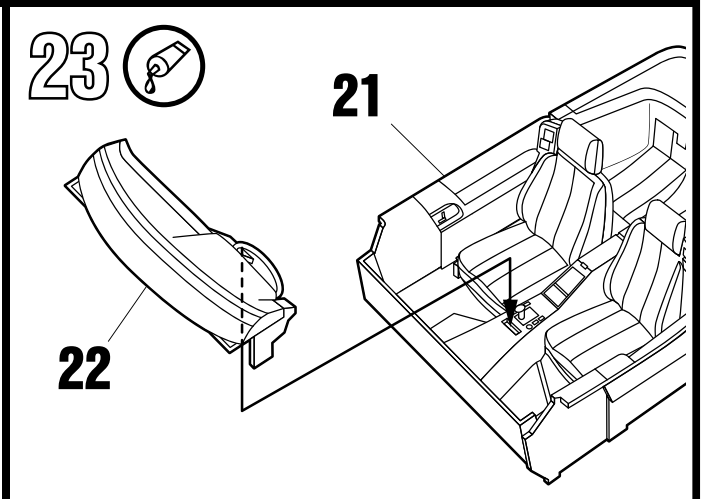
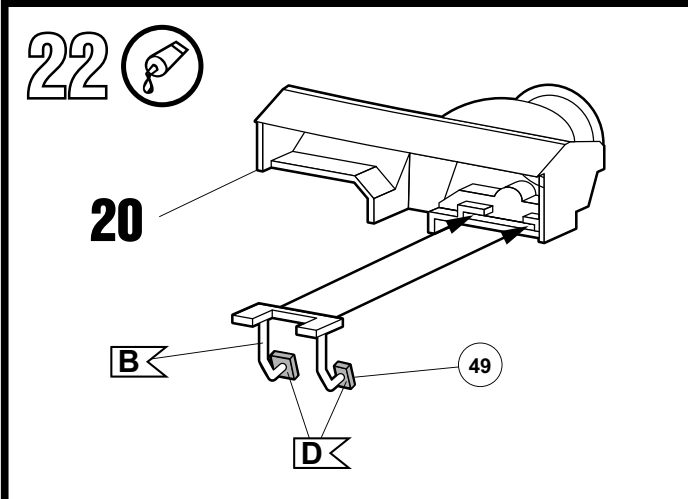
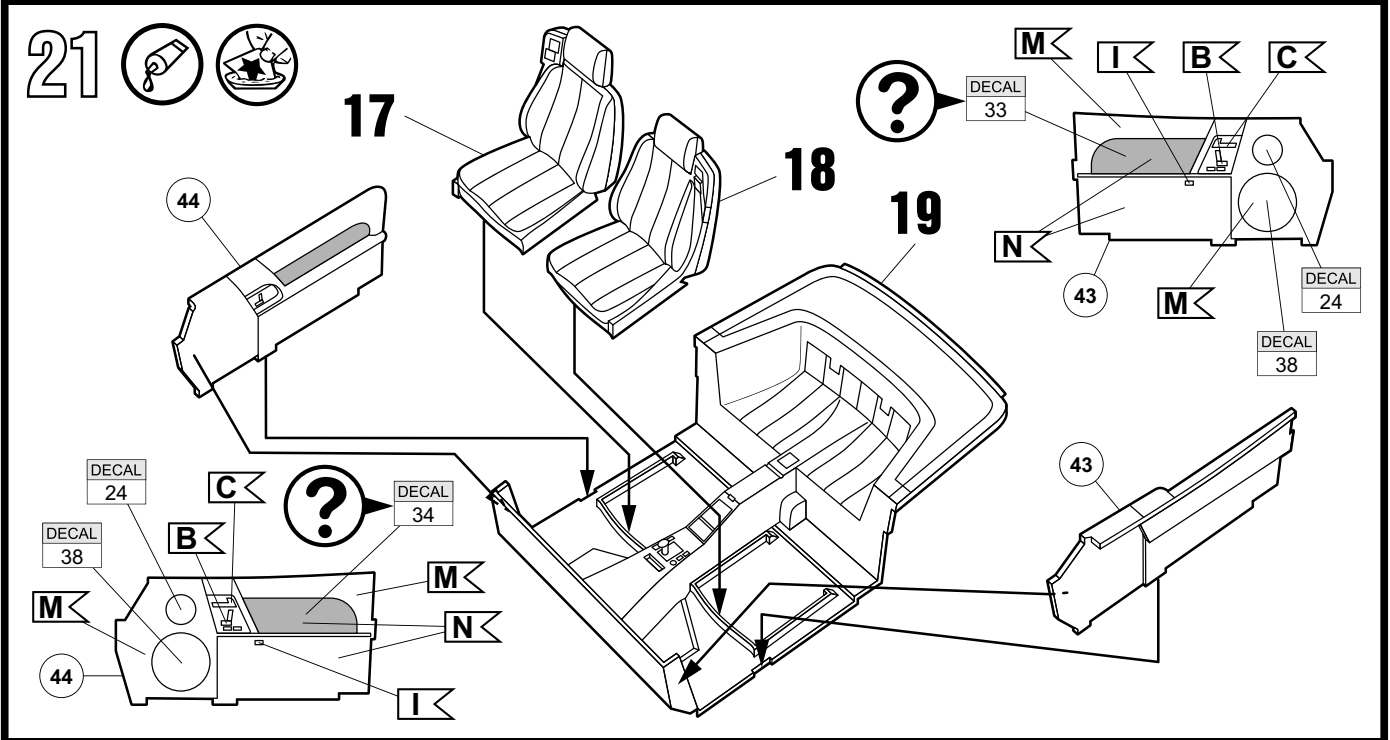
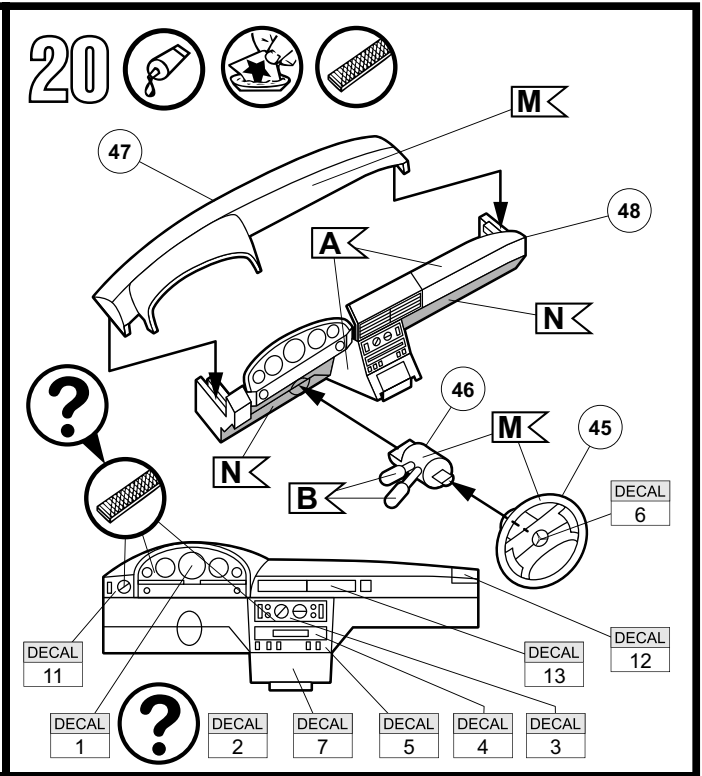
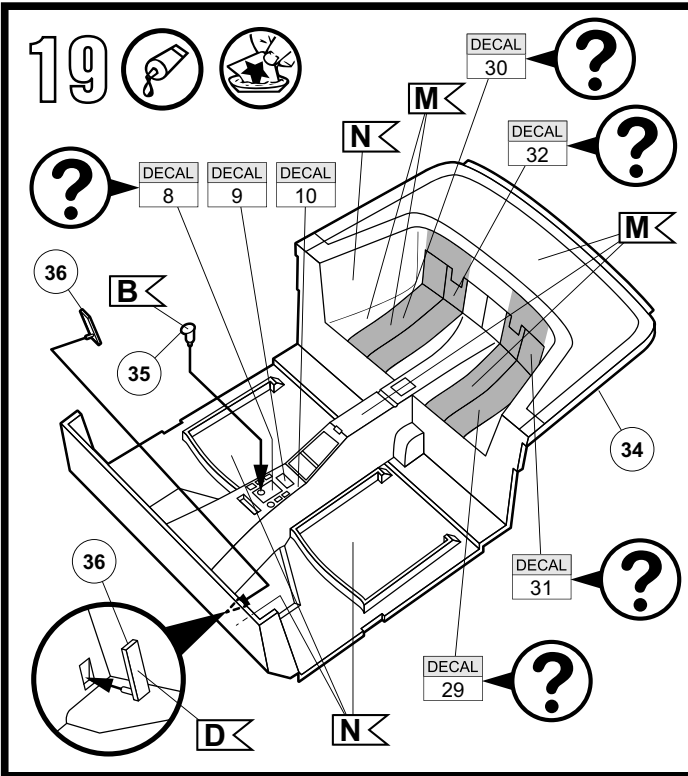


17  

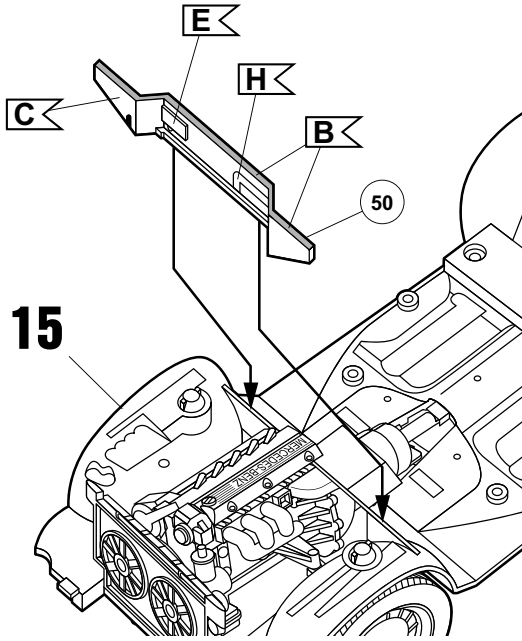


18  

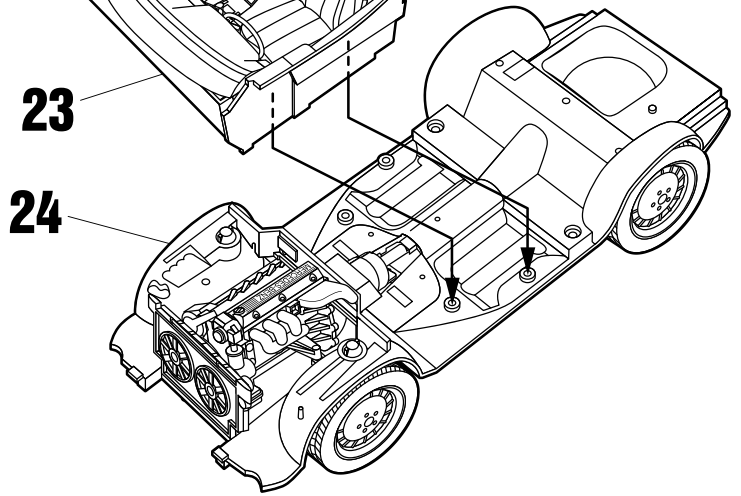




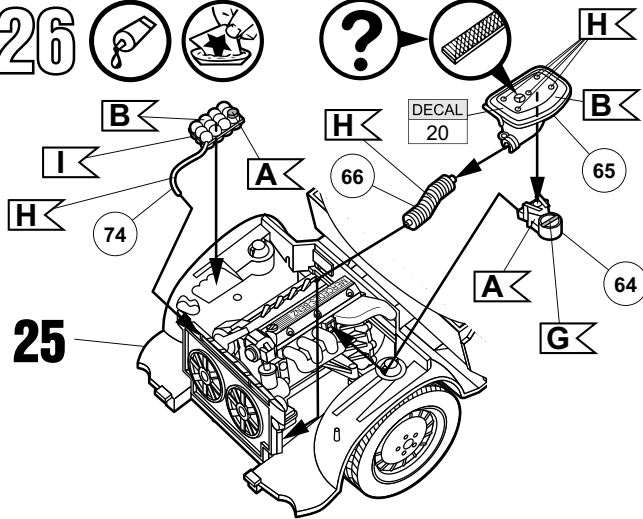
24 



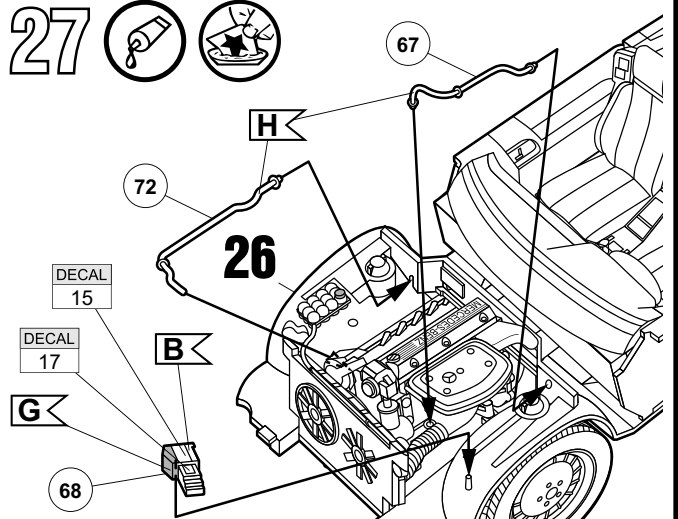
25 




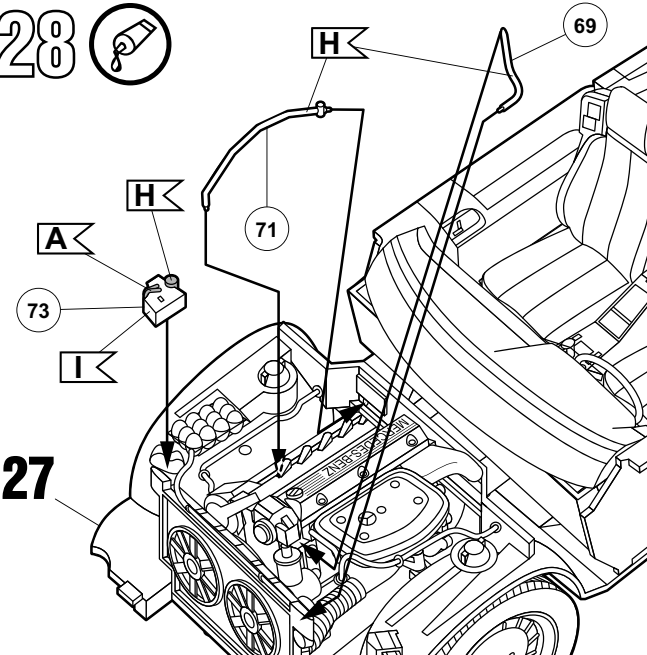
26    



27  



28 



29 

